

# GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line

**Product Name:** Complete set - bowling system, beer bowling system - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line  
**Product ID:** 4120  
**Variation Number:** NEW-577  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: Not specified  
Material: Stainless steel  
Intended Use: Pins of beer with a dry-cooled tap  
Safety Information & Warnings: Ensure that the power plant is properly installed and is not operated near water sources. Regular maintenance is required to ensure the optimal function.  
Storage Instructions: Store in a dry place, protect against direct sunlight and protect against wetness.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: nicht angegeben  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Zapfen von Bier mit einer Trockenkühlzapfanlage  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sicherstellen, dass die Zapfanlage ordnungsgemäß installiert ist und nicht in der Nähe von Wasserquellen betrieben wird. Regelmäßige Wartung ist erforderlich, um die optimale Funktion zu gewährleisten  
Lagerungshinweise: An einem trockenen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und vor Nässe bewahren.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: Non spécifié  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Pins de bière avec un robinet refroidi à sec  
Informations de sécurité et avertissements: S'assurer que la centrale est bien installée et qu'elle ne fonctionne pas près des sources d'eau. Un entretien régulier est nécessaire pour assurer une fonction optimale.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec, protéger contre la lumière directe et contre l'humidité.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: No especificado  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Pins of beer with a dry-cooled tap  
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de que la central eléctrica esté correctamente instalada y no se opera cerca de las fuentes de agua. Se requiere mantenimiento regular para garantizar la función óptima.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco, proteja contra la luz solar directa y proteja contra la humedad.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: Non specificato  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Pini di birra con un rubinetto raffreddato a secco  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurare che la centrale elettrica sia correttamente installata e non sia operata in prossimità delle sorgenti d'acqua. La manutenzione regolare è necessaria per garantire la funzione ottimale.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto, proteggere dalla luce solare diretta e proteggere dall'umidità.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: Não especificado  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Pins de cerveja com uma torneira refrigerada a seco  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que a usina está instalada corretamente e não é operada perto de fontes de água. A manutenção regular é necessária para garantir a função ideal.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco, proteja contra a luz solar direta e proteja contra a umidade.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: Niet gespecificeerd  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Pins bier met een drooggekoelde kraan  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de centrale goed is geïnstalleerd en niet in de buurt van waterbronnen wordt geëxploiteerd. Regelmatig onderhoud is vereist om de optimale functie te garanderen.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge plaats, beschermen tegen direct zonlicht en beschermen tegen natheid.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: Ei määritelly  
Materiaali: Ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: Pins of beer with a dry-cooled tap  
Näytä tarkat tiedot  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että voimalaitos on asianmukaisesti asennettu eikä sitä käytetä vesilähteen läheisyydessä. Säännöllistä ylläpitoa tarvitaan optimaalisen toiminnan varmistamiseksi.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa paikassa, suojaa suorilta auringonvalolta ja suojaa kosteudelta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: Inte specificerat  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Pins av öl med en torrkyld kran  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att kraftverket är korrekt installerat och inte drivs nära vattenkällor. Regelbundet underhåll krävs för att säkerställa optimal funktion.  
Övervaksningsinstruktioner: Förvara på en torr plats, skydda mot direkt solljus och skydda mot vätnet.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

**(DA) Produktspecifikationer:**  
Størrelse: Ikke angivet  
Materiale: Rostfrit stål  
Påtaent anvendelse: Pins af øl med et tørt tryk  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at kraftværket er korrekt installeret og ikke betjenes nær vandkilder. Regelmæssig vedligeholdelse er nødvendig for at sikre den optimale funktion.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt sted, beskyttes mod direkte sollys og beskyttes mod fugt.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

**(NB) Produktspecificasjoner:**  
Størrelse: Ikke spesifisert  
Materiale: Rustfritt stål  
Foretjent bruk: Pins av øl med tørrkjølt trykk  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sikre at kraftverket er riktig installert og ikke drives i nærheten av vannkilder. Det kreves regelmessig vedlikehold for å sikre optimal funksjon.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt sted, beskyttes mot direkte sollys og beskyttes mot fukt.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: Nieokreślone  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzona użycie: Szpilki piwa z kranem chłodzonym suszem  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy zapewnić, aby elektrownia była prawidłowo zainstalowana i nie była eksploatowana w pobliżu źródeł wody. W celu zapewnienia optymalnej funkcji wymagana jest regularna konserwacja.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i chronić przed wilgocią.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: Není určeno  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Pivní špendlíky s suchým kohoutkem  
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že elektrárna je řádně instalována a není provozována v blízkosti vodních zdrojů. Pro zajištění optimální funkce je nutná pravidelná údržba.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém místě, chráňte před přímým slunečním světlem a chraňte před vlhkostí.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: ni določeno  
Material: Nerjavnače jeklo  
Predvidena uporaba: Pivo s suhim hlajeno pipo  
Varnostne informacije in opozorila: Zagotoviti, da je elektrarna pravilno nameščena in da ne obratuje v bližini vodnih virov. Za zagotovitev optimalne funkcije je potrebno redno vzdrževanje.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in pred mokroto.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(SK) Špecifikácie produktu:**  
Veľkosť: Nie je uvedená  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Pins piva s suchým kohútikom  
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že elektrárň je správne nainštalovaná a nie je prevádzkovaná v blízkosti vodných zdrojov. Pravidelná údržba je potrebná na zabezpečenie optimálnej funkcie.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte na suchom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením a chráňte pred vlhkosťou.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Mért: Nem meghatározott  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Pins sör száraz hűtött csapdával  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg arról, hogy az erőmű megfeleljen a van telepítve, és nem működik a vízforrások közelében. Rendszeres karbantartás szükséges az optimális funkció biztosítása érdekében.  
Tárolási utasítások: Őtlet egy száraz helyen, védje a közvetlen napfényt és védje a nedvességet.  
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί  
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπούμενη χρήση: Πινέλα μπύρας με βρύση με ξηρή ψύξη  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλα εγκατεστημένος και δεν λειτουργεί κοντά σε πηγές νερού. Απαιτείται τακτική συντήρηση για να εξασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως και προστατεύεται από την υγρασία.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: Не е посочено  
Материал: Нержавеама стомана  
Предназначена употреба: Пивное бира със сухо охлаждане  
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че електроцентралата е правилно инсталирана и не работи близо до водни източници. Редовната поддръжка е необходима, за да се гарантира оптималната функция.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо място, да се предпазва от пряка слънчева светлина и да се предпазва от влага.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărim: Nespecificat  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Pinuri de bere cu robinet rece uscat  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că centrala electrică este instalată corect și nu este exploatată în apropierea surselor de apă. Întreținerea regulată este necesară pentru a asigura funcția optimă.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, a se proteja împotriva luminii solare directe și a se proteja împotriva umezelii.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Veličina: nije navedeno  
Material: nehrđajući čelik  
Predviđena uporaba: točenje piva s suhim hladnim uređajem za točenje  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurati da je uređaj za točenje ispravno instaliran i da se ne koristi u blizini izvora vode. Redovno održavanje je potrebno za osiguranje optimalne funkcije.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom mjestu, zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti i održavati suhim.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produktu specifikacijos:**  
Dydis: Nenurodyta  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus gėrimas su sausu čiaupu  
Saugumo informacija ir įspėjimai: III PRIEDAS  
Reguliari priežiūra yra būtina, siekiant užtikrinti optimalią funkciją.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje vietoje, saugoti nuo tiesioginio saulės spindulių ir nuo drėgmės.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: Nav norādīts  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Alus prizmas ar sausi atdzesētu krānu  
Drošības informācija un brīdinājumi: Nodrošināt, ka spēkstacija ir pareizi uzstādīta un netiek darbināta ūdens avotu tuvumā. Lai nodrošinātu optimālu darbību, ir nepieciešama regulāra apkope.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausa vietā, sargāt no tiešas saules gaismas un aizsargāt no mitruma.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: Määramata  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Õlleviilid kuivjahutusega kraaniga  
Ohutusteave ja hoiatused: Tagada, et elektrijaam on nõuetekohaselt paigaldatud ega tööta veeallikate lähedal. Optimaalse funktsiooni tagamiseks on vaja regulaarset hooldust.  
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas kohas, kaitsa otsese päikesevalguse eest ja kaitsa niiskuse eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Méid: Nach bhfuil sonraith  
Abhar: Cruach dhomsálta  
Úsáid Beartaithe: PINS beoir le sconna tirim-cooled  
Faisnéis Sábhálteachta agus Rabhadh: A chinntiú go bhfuil an gleása cumhachta suiteáilte i gceart agus nach n-obróinn in aice le foinsí uisce. Tá gá le cothabáil rialta chun an fheidhm is fearr is féidir a chinntiú.  
Teoiracha Stórála: Stóráil in áit thirim, a chosaint i gcoinne solais díreach agus a chosaint i gcoinne fluich.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábhálteachta táirgi an AE.

